

| | 铜锣湾 | | 上 | 环 | 观塘 | 尖沙咀 | | 旺角 | | 深力 | 圳办事处 |
|--------------|----------|-----|---|------|------|---------------|---|--------|----|-----|----------|
| Causeway Bay | Sheung ' | Wan | | Kwun | Tong | Tsim Sha Tsui | | Mong K | ok | | Shenzhen |
| | | | | | | 公司朋 | 务 | 提供商牌! | 照绵 | 晶号: | TC000722 |

Limited Company Registration & Virtual Office Services Application Form 香港有限公司注册及虚拟办公室服务计划申请表 (RO-001)

*为必须填写项目 Required fields

| C. Code | |
|---------|--|
| Tel. | |
| Fax. | |
| P.M. | |
| Date | |

| 申请数据 Applicant Information | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|-----------------------------|---|--|--|--|--|--|--|
| 公司名称 | 中文名称 Chinese name | | | | 有限公司 | | | | | | |
| Company Name * (See Guideline 1 见附录 | 英文名称 English name | | | | Limited | | | | | | |
| ● 任何一间持股的有限公司,所持股本最少为 1。 The minimum share capital for any companies limited by shares must be \$1. 贵公司所持有的股份并不相等于公司于银行开户的存款数目,视乎不同银行的需求。 Share capital is not the minimum deposit in the bank account. The actual minimize deposit depends on the bank's policy. □ 10,000 □ 自定义股数 Customize: HK\$1 for each share 每股为港币一元 | | | | | | | | | | | |
| 成员资料 Sharehole | der's / Director's | / Co. Sec.'s / Co | ntact Persor | n's Informatio | On (见附录 3 See Guideline 3) | | | | | | |
| For additional contact pe Corporate accounts have 请连同所有联络人之证 Please also submit the ID 任何一间有限公司必须 There should be at least of 公司秘书则必须是香港 The Company Secretary 根据 2018 年最新修订之 According to The Compa 联络电话和电邮地址只 | 作一并递交。 D/Passport copy of every con 有一位或以上的董事及股 one Shareholder and one Dis 居民或香港公司。 must either be a Hong Kong 公司法,使用虚拟办公室用 anies Ordinance, using Virtu | VO-002. ersons. For additional conntact person. 东,非香港居民亦可作 rector. g Permanent Residence o 服务者必须提供出生日; nal office service must pr | ntact person, the ser 三董事或股东。 or a Hong Kong Con 期。 | vice charge is HK\$5 | 位/每月 HK\$50 。 0 /month per contact person. | | | | | | |
| 申请人身份 Applicant's position * | □ 股东 Shareholder | □ 董事 Director | □ 公司秘 Compa | S书 any Secretary | 请选择最少其中一项 Choose at least one | | | | | | |
| | 中文 Chinese | | 英文 English | h | | | | | | | |
| 证件号码 ID Document Number * | | 持股量 No. of Shar | | 出生日 Date of | | | | | | | |
| 联络电话 Phone Number * | | 电邮地址 Email Add | ress* | | | | | | | | |
| 住址 Residential Address * | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| 申请人身份 Applicant's position * | □ 股东 Shareholder | □ 董事 Director | □ 公司秘 Compa | 計 ny Secretary | 请选择最少其中一项 Choose at least one | | | | | | |
| | 中文 Chinese | | 英文 English | h | | | | | | | |
| 证件号码 ID Document Number * | | 持股量 No. of Shar | res * | 出生日 Date of | | | | | | | |
| 联络电话 Phone Number * | | 电邮地址 Email Add | ress* | | | | | | | | |
| 住址 Residential Address * | | | <u> </u> | | | | | | | | |

Website: www.bbcl.com.hk Email: cs@bbcl.com.hk Tel: 3757 5555 Fax: 3011 5681 Whatsapp/Wechat: 5606 2083

Version: 2019.06.A 页 Page 1 / 8



| | 铜锣湾 | | 上 | 坏 | 观塘 | 彗 | 尖沙咀 | | 吐角 | | 深圳 | 川办事处 |
|--------------|-----------|----|---|------|------|---|---------------|---|--------|----|------|----------|
| Causeway Bay | Sheung Wa | an | | Kwun | Tong | | Tsim Sha Tsui | | Mong K | ok | | Shenzhen |
| | | | | | | | 公司服 | 冬 | 提供商牌目 | 召组 | a 문· | TC000722 |

| | 公司秘书服务 Company Secretary's Information (见附录 4 | See Guideline 4) | | | | | | |
|-----|--|---|--|--|--|--|--|--|
| • | 出任公司秘书一职至贵公司本年度结束日 | | | | | | | |
| • | Participate as company secretary until the next anniversary of its incorporation 准备及按时提交同一年度的周年申报表 (AR) | | | | | | | |
| | Prepare and submit Annual Return (AR) for the year | | | | | | | |
| • | 物交周年申报表费用 HK\$105 Annual Return fee HK\$105 is included 非香港居民成立公司建议使用 □ \$680 | | | | | | | |
| _ | This service is recommended for a company without any Hong Kong Resident as its shareholder & | director. | | | | | | |
| • | 客户若牵涉任何涉嫌违法事件、或受到民事或刑事起诉,本公司有权实时辞任公司秘书 In suspicion of the Client is involved in any illegal activities, or subjected to any civil or crim | ninal prosecution BBC | | | | | | |
| | reserves all rights to resign from the position of Company Secretary with immediate effect. | mini prosecution, BBC | | | | | | |
| | 重要控制人登记册 Significant Controllers Register (见附录) | 6 See Guideline 6) | | | | | | |
| | 代办重要控制人登记册,费用\$300/次 | | | | | | | |
| | Prepare the Significant Controllers Register – HKD\$300/Once 编制重要控制人登记册,并把重要控制人的所需详情及公司指定代表的联络数据记入该登记册 | 卅 内 <i>─次</i> | | | | | | |
| | Prepare the SCR and enter the required particulars of the significant controller(s) and contact detail | | | | | | | |
| | company in the SCR once | | | | | | | |
| | 代任重要控制人登记册内指定代表,费用\$1,000/年 | | | | | | | |
| | Serve as the Designated Representative of the Significant Controllers Register (SCR) - 客户若牵涉任何涉嫌违法事件、或受到民事或刑事起诉,本公司有权实时辞任重要控制人登记 | | | | | | | |
| | 各广石军砂住門砂嫌地伍事件、以支到民事或刑事起外,平公司有权关的群任里安程制入豆记 In suspicion of the Client is involved in any illegal activities, or subjected to any civil or criminal pros | | | | | | | |
| | all rights to resign from the position of the Designated Representative of the SCR with immediate effective of the SCR with immediate effective of the SCR with immediate effective or the script of the SCR with immediate effective or the script of the script or the scr | | | | | | | |
| | 服务计划内容 Service Plan Information | | | | | | | |
| | R1-R4 收费因分行而异,请选择分行作为注册地址。 Service charge for different branches is difference. Please choose a branch as your regi | ctored address for Dlan D1 D4 | | | | | | |
| | RO. 注册香港有限公司 Hong Kong Limited Company (Economy Pack) HK\$2,680 | 额外订制 ORDERS | | | | | | |
| | (已包括政府费用: 公司注册费 \$1,720 及首年商业登记费 \$250, 共 HK\$1,970 | □ 圆印 Pre-ink Circular Chop \$80 | | | | | | |
| | All registration fees included. BR Fee \$250 & CI Fee \$1,720, total HK\$1,970) | □ 签名印 Pre-ink Cheque Chop \$80 | | | | | | |
| | 注册地址 Registered Address: | □ 金属钢印 Common Seal \$250 | | | | | | |
| | ● 公司名称查册 Company name search | □ 绿盒 Greenbox \$400 ✓ 公司章程 10 本 | | | | | | |
| | 准备及递交有关文件 Prepare and submit necessary documents ● 领取公司注册证书(CI) Company Registration(CI) Application | ✓ 公司章程 10 本 Articles of Association x 10 | | | | | | |
| | ● 领取公司注册证书(CI) Company Registration(CI) Application ● 商业登记证(BR) Business Registration(BR) Application | ✓ 会议记录册 1 本 | | | | | | |
| | ● 公司章程 5 本 Memorandum & Articles of Association x 5 | ✓ Statutory book x 1 | | | | | | |
| | ● 圆印 1 个 Pre-ink Circular Chop x 1 | ✓ 公司股票簿 1 本 Share certificates book x 1 | | | | | | |
| | ● 银行开户文件 Necessary documents for bank account setup | ▼ 圆印,签名章,金属钢印 | | | | | | |
| Ш | 特快注册公司服务 Express Services Hong Kong Limited Company HK\$800 | Pre-ink Circular Chop, | | | | | | |
| | ● 我有注册易户□ I have e-Registry Account IDPW | Cheque Chop and Common Seal | | | | | | |
| R1 | . □铜锣湾(CWB) \$3,680 □上环(SW) \$3,800 □观塘(KT) \$3,800 □尖沙咀(TST) | | | | | | | |
| | ● RO 服务 + 虚拟办公室 PLAN A 一年服务 RO services + Virtual Office Service Plan A, incl | udes: | | | | | | |
| D.2 | ● 代收政府信件、私人信件及包裹,并作出实时以电邮通知 Unlimited mails and parcels ha | | | | | | | |
| R2 | . □铜锣湾(CWB) \$5,280 □上环(SW) \$5,380 □观塘(KT) \$5,380 □尖沙咀(TST) ■ RO 服务 + 虚拟办公室 PLAN B 一年服务 RO services + Virtual Office Service Plan B, incl | | | | | | | |
| | ● 代收政府信件、私人信件及包裹,并作出实时以电邮通知 Unlimited mails and parcels ha | andling | | | | | | |
| | ● 提供独立电话号码,由秘书以贵公司名义代接,实时转驳至指定号码 Dedicated phone nu | mber | | | | | | |
| R3 | (Phone Secretary answers phone calls on behalf of your company) 5. □铜锣湾(CWB) \$5,460 □上环(SW) \$5,560 □观塘(KT) \$5,560 □尖沙咀(TST) | \$5,560 □旺角(MK) \$5,460 | | | | | | |
| KS | ・ □ 両が得(CVVD) 53,400 □ 二次(SVV) 53,500 □ 元次(FIXI) 53,500 □ 元次(FIXI) 63,500 □ 元次(FIXI) 83,500 □ 元次(FI | ゅろ,500 □ 旺角(WIK) ゅう,400 udes: | | | | | | |
| | 代收政府信件、私人信件及包裹,并作出实时以电邮通知 Unlimited mails and parcels had | andling | | | | | | |
| | ● 提供独立电话号码,由秘书以贵公司名义代接,实时转驳至指定号码 Dedicated phone nu | mber | | | | | | |
| | (Phone Secretary answers phone calls on behalf of your company) ● 一个电子水牌位置租用 By using 1 unit space on our e-company directory board | | | | | | | |
| R4 | . □铜锣湾(CWB) \$5,750 □上环(SW) \$5,860 □观塘(KT) \$5,860 □尖沙咀(TST) \$ | | | | | | | |
| | ● RO 服务 + 虚拟办公室 PLAN D 一年服务 RO services + Virtual Office Service Plan D, incl | | | | | | | |
| | 代收政府信件、私人信件及包裹,并作出实时以电邮通知 Unlimited mails and parcels hat 提供独立电话号码,由秘书以贵公司名义代接,实时转驳至指定号码 Dedicated phone nu | | | | | | | |
| | (Phone Secretary answers phone calls on behalf of your company) | | | | | | | |
| | ● 共享传真号码 Provide shared fax number | | | | | | | |
| | 无限接收页数 Unlimited faxes receive to send to your email in PDF 一个电子水牌位置租用 By using 1 unit space on our e-company directory board | | | | | | | |

Website: www.bbcl.com.hk Email: cs@bbcl.com.hk Tel: 3757 5555 Fax: 3011 5681 Whatsapp/Wechat: 5606 2083



| 取证书分行 Branch for co | llecting documents | □ 铜银 收件 | 罗湾(CWB) □上环(5 ⊧到付 (到付方式) 转 ‡地址 : | SW) □观塘(K 寄:收件人姓의 | TT) □尖沙咀(TST) □ 名:电话 | 旺角(MK) : | | | | | |
|--|--|----------------------------------|---|--|---|---------------------------|--|--|--|--|--|
| 按金 Deposit | | □\$100 | (适用于计划 R1 – R4 | l·) | | | | | | | |
| | | _ | 水牌服务 Of | fice Director | y | | | | | | |
| ● Office Di ● 一个 By us ● 12 个 ● 优惠 | P位置租用,费用 \$ irectory Service – H 水牌位置租用 sing I unit space on our 月 Service period: 12 n 年费 Discounted Annu 性制作费 Production | KD\$1,9 company nonths all Fee H | 00 y directory board KD\$1,600 | □ 电子水牌化 Electronic ● 一个电 By usir ● 12 个月 | 电子水牌位置租用,费用 \$192 Electronic Office Directory Service – HKD\$192 一个电子水牌位置租用 By using I unit space on our e-company directory board | | | | | | |
| | 企业形 | 象提升 | 十服务 Corporat | e Image Enh | ancement Services | | | | | | |
| 独立传真服多 E-fax service | 3 | * * | □ E-Fax \$600 提供独立传真号码,□ 12 个月 Service period: | | 传真 Dedicated fax numbe | er (e-fax service) | | | | | |
| 企业电邮服务 Corporate Em *页6有详细表 | | • | | Domain Name Re | 関 E2 \$800 □ gistration fee for 1 year include for company's information | 计划 E3 \$900 ded | | | | | |
| 公司卡片印刷 Business Card *页6 有详细表 | | • | □300 张 Pieces \$40 任选一款设计 Choose 印刷费全包 Printing | design from temp | | 900 张 Pieces \$800 | | | | | |
| | | | 来电处理 Cal | l Manageme | nt | | | | | | |
| 欢迎语 Greet | ings | | | | | | | | | | |
| 来电处理安持 Call Handling | g Service | | | | | | | | | | |
| 备注 Remark | KS (可提供公可剱据以 | 提力服务 | r 灰 | e following inform | ation for better quality of serv | rices.) | | | | | |
| | | | 增值服务 Value | e-Added Opti | ions | | | | | | |
| 口非办公时 | 回来电处理 [\$30 /月 | 11 非办 | 公时间,将来电转驳至 | | | | | | | | |
| | rarding after office-hi | | Call(s) will be forwarded to your designated phone number during non-office hour. | | | | | | | | |
| □ \$300/月 | rvice - 10 封 onth for 10 mails | #If | ◆ 信件扫瞄并以电邮通知。Scan mail as PDF and send by email. ◆ 每封不多于 20 页 A4 纸。Included 20 (A4) pages per mail. #如没有使用这服务而需要扫瞄邮件,将收取 HKD\$20/封,并限 20 页 A4 纸 #If you have not applied this service and you wish to scan the mail, the service charge per mail is HKD\$20, limited to 20 (A4) pages of content. | | | | | | | | |
| | | Ħ | 『件转寄 Mail R | e-directing S | ervice | | | | | | |
| 方式 Type | 地区及邮费 Area and Delivery | | | | 转寄频率 Forwarding Cycle | 月费 Monthly Fee | | | | | |
| 邮寄 | 香港 (包转寄 20 | | * | | 每周五 Every Friday | □ \$70 | | | | | |
| by post | Hong Kong Area of | | luded) | 每月转寄 Every Month | □ \$50 | | | | | | |
| | , | | 対邮件及基本邮费) | n foo included | 每周五 Every Friday | □ \$90 □ \$75 | | | | | |
| 7年7英 | Overseas or Mainla | | p ree included) | 每月转寄 Every Month □ \$75 | | | | | | | |
| 速递 by courier | 顺丰速运 S.F. Exp 运费到付 Delivery | | | 每周五 Every Friday □ \$60 | | | | | | | |
| 转寄地址: | 色页到的 Denvery | y ice pay | aute at uestiliation | | 每月转寄 Every Month | □ \$60 | | | | | |
| 转奇地址: Forward A | ddress: | | | | 收件人 Receiver: 电话 Tel: | | | | | | |

Website: www.bbcl.com.hk Email: cs@bbcl.com.hk Tel: 3757 5555 Fax: 3011 5681 Whatsapp/Wechat: 5606 2083

Version: 2019.06.A 页 Page 3 / 8

上环 | 观塘 | 尖沙咀 | 旺角 | 深圳办事处

Causeway Bay | Sheung Wan | Kwun Tong | Tsim Sha Tsui | Mong Kok | Shenzhen

公司服务提供商牌照编号: TC000722

<u>-般条款 MAIN TERMS</u>

本合约由智尚商务国际有限公司(服务供货商)提供,并由申请虚拟办公室服务的公司或个人(客户)同意,双方共同履行合约内所载 1. 的条款及细则。

This agreement is offered by Brilliant Business Centre Limited (Service provider) and is accepted by the applicant of virtual office service

(Customer), both executing those terms and conditions stated in this agreement.
本协议受中华人民共和国香港特别行政区法律管辖,并按香港特别行政区法律阐释,服务提供商及顾客均同意接受香港特别行政区法院 2. 的专属管辖权所管辖。This agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region ("HKSAR") and the parties hereby irrevocably submit to thenon-exclusive jurisdiction of the Courts of the HKSAR. 客户知悉并同意在本合约中没有赋予客户占用或使用任何服务供货商的办公室、设备或设施的权力。

3.

- The Customer understands and agrees that they will have no right to occupy and access any part of the premises and any equipment or facilities
- within the premises of the Service Provider under this agreement. 在未经服务供货商认可的情况下,客户不能在服务生效前或终止后,或以其他未向服务供货商登记的公司和用户的名义,公开或使用其提供的地址、电话号码以及传真号码。服务供货商保留因上述情况而引致损失而追究的权利。
 - The Customer shall not publish or use the provided address, telephone number and fax number without the prior authorization from the Service Provider, before the commencement of services or after termination of services, or on behalf of a company or user not registered with the Service
- Provider. The Service Provider reserves all rights for claiming against all losses and expenses incurred. 在服务生效前或终止期间,或任何未经认可的情况下,服务供货商有权拒绝收取客户的邮件、包裹、电邮、传真或任何对象,及拒绝处理客户专线电话的来电,并且不会通知以上各种项目的传送。在服务终止的 30 天后,客户遗下的任何邮件、包裹、传真和对象,服务 供货商有权代为处理。
 - Before the commencement of service, during suspension period, or any situation without the prior authorization, the Service Provider will reject all mails, parcels, fax or any other objects sent to the Customer and will not handle all calls from the assigned telephone number. The Service Provider is not responsible to notify the Customer of such delivery. 30 days after terminating the service, any mails, parcels, fax or any other objects that being sent to or left at any offices of the Service Provider shall be at the disposal of the Service Provider at its absolute discretion.
- 就以下情况,服务供货商有权终止服务而不作任何通知,同时亦无须为停止提供服务,而负上法律责任或承担任何被索偿的后果。 Under the following circumstances, the Service Provider reserves all rights to terminate services without any prior notice. The Service Provider
 - shall bear no legal responsibilities nor shall be liable for any claims or compensation for discontinuing services.

 6.1 客户未能按时缴交费用,包括服务费、手续费或转寄邮件费用;或未能及时更新商业登记;或未按香港法例提交必要文件; The Customer has failed to settle any service fees, handling fees or reimbursements of postage, or to renew business registration on time; or to submit necessary documents required by the law of HKSAR.
 - 客户涉嫌进行或涉及任何非法、违例或诈骗活动;
 - In suspicion of the Customer is involving or carrying out a fraud and any illegal or improper activities; 客户涉嫌利用服务供货商提供的服务作展销会或招聘会等活动;
 - - In suspicion of the Customer is using provided services to hold any promotional sales or public recruitment events; 客户涉嫌在未经服务供货商许可下,把服务转移或分配至任何第三者使用。
 - - In suspicion of the Customer is transferring or assigning any or part of the services to any other parties, without the prior authorization from
 - the Service Provider. 客户公司或客户公司联络人因任何问题而被追数人或公司透过上门、电话或信件等等到服务供货商的服务点追讨债务。债务不限于 钱债,包括任何形式。
 - The customer, or any contact person(s) of the Customer is ordered to pay debt by phone calls, letters, by person, etc. 客户公司或客户公司联络人因任何问题而被第三者以透过上门、电话或信件等等到服务供货商的服务点进行滋扰, 抗议或任何扰乱 性行为。
 - The Customer, or any contact person(s) of the Customer has caused any third party to disturb the operation at any service point of the Service Provider to claim for lost, protest, etc.
 - 客户公司或客户公司联络人因任何负面新闻而令传媒到服务供货商的服务点进行采访,拍摄,录像等等行为。
 - The Customer, or any contact person(s) of the Customer has caused the press and media to arrive at any service point of the Service Provider
- for interview, filming or taking photograph. 客户知悉并同意在本协议中服务供货商并不保证会为客户签署包括但不限于政府或执法机构以申报使用本公司地址为其地址的申请书, 服务供货商需时 7-14 天审视该文件,同时可能会就签署相关文件收费。服务供货商有权拒绝签署任何文件,亦有权向相关政府或执法机 构提交取消相关授权的通知书。
 - The Client shall acknowledge and agree in accordance with the Terms that the service provider does not guarantee to endorse an application for the Client regarding the declaration to including but not limited to the government and law enforcement agencies in relation to the use of our company's registered address as the Client's address. The service provider may require 7 to 14 days to review the relevant documents, and may induce additional charges for endorsing the associated documents. The service provider reserves the right to refuse to endorse any documents, and to submit the notification of termination of relevant authorization to the government and law enforcement agencies.
- 如有任何争议,服务供货商将保留最终决定权。
 - Should any disputes arise, the decision of the Service Provider shall be final.

- 责任范围 LIMITATION OF LIABILITY
 9 客人已知悉因语言、文字或电子通讯的限制,如因服务受阻、延误或中断、或任何错漏,服务供货商的责任只限于其服务受影响的时段的服务费,服务供货商不会因上述原因而负上其他责任。
 - The Customer acknowledges that due to the imperfect nature of verbal, written and electronic communications, the Service Provider is not responsible for any failure to render any service, any error or omission, or any delay or interruption of any service, the sole obligation is limited to
- the service charges during the affected period. 客户同意不会因服务受阻、延误或中断、或任何错漏而引致的直接或间接损失(包括业务及收益之损失)而提出索偿。 10
 - The Customer agrees to waive, and agrees not to make, any claims for damages, direct or consequential, including with respect to lost business or profits, arising out of any failure to furnish any service, any error or omission with respect there to, or any delay or interruption of services. 服务供货商同意在未经客户同意的情况下,不会向第三者售卖或提供其任何数据。
- - The Service Provider agrees that no information of the Customer would be sell to any third party without consent from the Customer.

- **CONTRACT PERIOD**12 首合约期为服务生效日期起至已缴付的服务周期完结为止。其后合约期会按照客户每次缴付的服务周期而延续,而本合约之内容亦会于 新延续的合约期内适用。
 - The first contract period will be the period started o the date of service commenced to the last date of the period covered within the first payment. The contract period will be extended according to the period covered of each payment of the Customer afterward, and the content of this agreement will be applicable within the extended contract period.

Website: www.bbcl.com.hk Email: cs@bbcl.com.hk Tel: 3757 5555 Fax: 3011 5681 Whatsapp/Wechat: 5606 2083

页 Page 4 / 8 Version: 2019.06.A



| | ŧ | 同锣湾 | | 上班 | 不 | | 观塘 | | 尖沙咀 | | 旺角 | } | 罙: | 圳办事处 |
|--------------|---|--------|-----|----|-----|-----|-----|-----|-------------|---|------|-----|----|----------|
| Causeway Bay | 1 | Sheung | Wan | | Kwu | n T | ong | Tsi | im Sha Tsui | 1 | Mong | Kok | ı | Shenzhen |

公司服务提供商牌照编号: TC000722

未经服务提供商许可下,客户不能在首张合约时期之结束日前终止服务。 13

The customer is not allowed to terminate the services before the end date of the first contract period unless prior approval from the service provider is obtained.

提早终止服务并不会退回已缴交之服务费用 Service fee will not be refund for early termination.

- **于服务及付款 ABOUT SERVICE AND PAYMENT**代收取客户邮件及包裹 MAIL HANDLING SERVICES15.1 邮件或包裹的总体积不应超过 53cm x 32 cm x 23cm,长阔高总和不超过 108cm。超出上限服务供货商有权拒收。

The total volume of mails and parcels shall not exceed 53cm x 32 cm x 23cm (Sum of the length of the sides less than 108cm). The Service Provider reserves rights to refuse receiving further mails and parcels which volume exceed the prescribed size.

服务供货商有权拒收客户任何危险或非法的对象。

The Service Provider reserves the rights to refuse receiving any dangerous or illegal items for the Customer.

客户包裹之处理费用将根据存放时间及数量而定,详情如下:

The handling charge of the parcel received for the Customer is based on the storing time and the quantity, details as follows:

| 客户获通知后首 3 天内领取 collect within first 3-day after the email notification sent | 免费 Free |
|---|--|
| 于首 3 天后领取 collect after the first 3-day | 港币 20 元正 (每日 / 每件) HK\$ 20 / day / item |

15.4 若客户暂存的对象基于任何原因而被盗,遗失或损毁,服务供货商不须为此而负上任何责任。

The Service Provider shall not be liable if the stored items are lost, being stolen or damaged due to any reason during the storage period.

转寄邮件服务 MAIL FORARDING SERVICES 16.1 若客户需要转寄邮件,须于申请服务时提出。否则,客户需每次以电邮或书面形式通知服务供货商。

If the mail forwarding services is required, the Customer should state at the time of application. Otherwise, the Customer should notice the Service Provider by email or written notice afterward every time.

服务供货商不会为转寄邮件而引致的损失、被窃、被破坏、或任何灾害,而作出任何赔偿及负上任何责任。

The Service Provider shall not be liable for any losses, damages, costs, claims and expenses of liabilities of whatever nature in mail forwarding.

电话服务 CALL SERVICES

17.1 所有来电转驳服务只适用于本地电话号码。

All call forwarding services apply to local telephone number only.

17.2 若客户须更改系统直接转驳之指定号码,必须于生效期前 1 个工作天向服务供货商以书面形式通知。

If the designated number direct transferred by system is to be changed, a formal written notification should be submitted to the Service Provider on or before 1 working day prior to the effective day.

为保障客户之利益及私隐,所有来电讯息会储存 48 小时。
For protecting the Customer's interest and privacy, all messages from callers will be reserved 48 hours.
于办公时间内,专线电话服务只限代接后留言及转驳电话,而不包括任何产品查询,报价及客户服务的工作。 During the office hour, the telephone services provided by the Service Provider can be only used for receiving calls, leaving messages and transferring calls on behalf of the Customer, not including any services related to product inquiries, making quotations and customer

客户须于服务到期日一个月前与服务供货商书面提出续约或中止服务,否则按金将不获退回 18

Customers are required to renew / terminate the service with the service provider 1 month before the expiry date of the service period. Otherwise, the deposit will be forfeited.

客户应于账单上列明的到期日前缴交有关款项,否则服务供货商有权终止其服务而不作另行通知。同时客户有责任于到期日前确保已缴 交之费用已由服务供货商收取并确认。

The Customer shall pay the fees before the due date specified on the relevant invoices, or the Service Provider has the right to suspend the services to the Customer. The Customer has the responsibility to make sure that their payments are received and identified by the Service Provider before the due date specified on the relevant invoices.

若客户要求重启因延迟缴款或欠款被终止的服务,服务供货商将会向客户收取于终止期间的相关服务费用。

If Customer requests to reactive the services which has been suspended by the Service Provider due to late payment or overdue situation, the Service Provider shall charge the Customer the service fees for the suspended period. 客户如需更改服务指令、内容或地点,需以书面形式通知服务供货商,及缴付相关费用。

21

If the Customer requires to make amendments to service instructions, contents or location, a written notice should be given to the Service Provider

to the amendment take place, related service fees shall apply. 本人已知悉及理解须每年于公司成立为法团之日在该年中的周年日后的 42 日内(订明时限),向公司注册处处长交付周年申报表登记。逾期罚款及相关的法律责任会由本人/ 我司自行承担。

I acknowledge and understand every year annual return is required to be delivered to the Registrar of Companies for registration within 42 days after the anniversary of the date of the company's incorporation in that year (the prescribed time period), I/ my company will have responsibilities

for all penalties and legal liability from late delivery. 本人已知悉及理解须取得和保存实益拥有权的最新数据,以备存「重要控制人登记册」供执法人员查阅,违规罚款及相关的法律责任 会由本人/ 我司自行承担。

I acknowledge and understand a local private company is required to obtain and maintain up-to-date beneficial ownership information by way of keeping a Significant Controllers Register, I/ my company will have responsibilities for all penalties and legal liability from negligence. 本人已知悉及理解须展示公司名称于注册办事处或业务场所,违规罚款及相关的法律责任会由本人/ 我司自行承担。

I acknowledge and understand a local private company is required to display its registered name in a conspicuous position from the registered office or business venue, I/ my company will have responsibilities for all penalties and legal liability from negligence. 本人兹证实上述资料确实无讹,并已阅读及同意合约所列之条款。本人明白如公司注册处不接纳本申请,智尚商务国际有限公司不需负上任何责任,本人明白及接受在任何情况下,已缴交的费用是不可退回。

I have read and agreed to the Terms and Conditions and declared that the information given above is true and accurate in each and every respect.1 agree that Brilliant Business Centre Limited shall not be liable if the incorporation is rejected by Companies Registry. I also accept that any payments for this service is non-refundable under any circumstances.

客户签署 日期 Date:

Website: www.bbcl.com.hk Email: cs@bbcl.com.hk Tel: 3757 5555 Fax: 3011 5681 Whatsapp/Wechat: 5606 2083

页 Page 5 / 8 Version: 2019.06.A



| | 企业电 | 邮服务计划 С | Corporate Ema | ail Serv | vice Plan | | | | |
|--|---|---|---|--|---|--|--|--|--|
| | 账户 mp.com) 、IMAP、POP3 iPhone、Android 页 1 页 | (e.g. me@ 无限电邮 支援 Web 支援 Out 等查阅 送基本数 1 个 FTF 1 个 Mys | D 注册 pmp.com) b电邮账户 mycomp.com) 转寄 pmail、IMAP、P llook、iPhone、A 据网页 1 页 账户 SQL 数据库 | □ 计划 E3 \$900/年 • 6GB 空间 • 1 年域名注册 (e.g. mycomp.com) • 30 个企业电邮账户 (e.g. me@mycomp.com) • 无限电邮转寄 • 支援 Webmail、IMAP、POP3 • 支援 Outlook、iPhone、Android 等查阅 • 送基本数据网页 1 页 • 3 个 FTP 账户 • 3 个 MySQL 数据库 | | | | | |
| | 垣 | 戏名注册 Dom | ain Name Reg | gistrati | on | | | | |
| 第一选择 First Choice | | | 第二选择 Second | d Choice | | | | | |
| 请选择域名类型 | □ .com □ .com | m.hk 🗆 .hk | □ .net □ .co | □ .01 | rg \square .org.hk \square .info \square Others | | | | |
| Domain Category | 7 | ·端数据备份 | Cloud Backu | o Servi | ce | | | | |
| PC Client side ● 自动化定时备 Automated & ● 自动保存多个 Supports mult ● 完整备份指定 | icluded: 及 1 个授权账户 program with 1 user- 份 Scheduled backup 备份版本供下载回 iple backup versions f 位置的所有档案 kup of all files in dest | ·license 复 for download and re | | □ 10GB 云端备份空间 10GB Cloud Backup space HKD\$336 □ 50GB 云端备份空 50GB Cloud Backup space HKD\$696 □ 100GB 云端备份空 100GB Cloud Backup space HKD\$1,056 | | | | | |
| | 公司卡 | 片印刷计划] | Business Card | Printi | ng Plan | | | | |
| □ 300 张 (\$400) ■ 选择 1 个设计 ■ 2 个人名 ■ 每人最少 100 ■ 全部合共 300 选取编号 | 张 | □ 600 张 (\$6 ■ 选择 1 个 ■ 4 个人名 ■ 每人最少 ■ 全部合共 | 个设计款式 100 张 | | □ 900 张 (\$800) ■ 选择 1 个设计款式 ■ 6 个人名 ■ 每人最少 100 张 ■ 全部合共 900 张 | | | | |
| Selected Card No. | | to the tendence | Company | | □ 有 Yes □ 没有 No | | | | |
| 公司名称 Co.Name 公司地址 Address | 卡片内容 Business Card Content □ 与注册名称相同 Same as Registered Nam □铜锣湾(CWB) □上环(SW) □观塘(KT) □尖沙咀(TST) □旺角(MI | | | | | | | | |
| 公司网址 Website | | | | | | | | | |
| 联络电话 Phone | | | 传真号码 | Fax | | | | | |
| 名称 Name 联络电话 Phone | | | 职位 Title 电邮 Ema | | | | | | |
| 名称 Name | | | 职位 Title | | | | | | |
| 联络电话 Phone | | | 电邮 Ema | il | | | | | |

Website: www.bbcl.com.hk Email: cs@bbcl.com.hk Tel: 3757 5555 Fax: 3011 5681 Whatsapp/Wechat: 5606 2083

Version: 2019.06.A 页 Page 6 / 8



Additional Contact Person's Information 额外客户数据表 (VO-002) 所有虚拟办公室都包括了最多3位联络人,如需增加联络人,每位/每月 HK\$50。 Corporate accounts have a maximum of 3 contact persons. For additional contact person, the service charge is HK\$50/month per contact person. Please submit the ID/Passport copy of every contact person. 请连同所有联络人之证件一并递交。 董事 公司秘书 申请人身份 请选择最少其中一项 股东 Applicant's position * Shareholder Director Company Secretary Choose at least one 中文 证件上名称 英文 Name on ID/Passport* Chinese English 证件号码 持股量 出生日期 ID Document Number * No. of Shares * Date of Birth * 联络电话 电邮地址 Phone Number * Email Address* 住址 Residential Address * 请选择最少其中一项 申请人身份 股东 董事 公司秘书 Director Shareholder Company Secretary Applicant's position * Choose at least one 中文 证件上名称 英文 Name on ID/Passport* Chinese English 出生日期 证件号码 持股量 YYYY-MM-DD ID Document Number * No. of Shares * Date of Birth * 联络电话 电邮地址 Phone Number * Email Address* 住址 Residential Address * 董事 Director 公司秘书 申请人身份 请选择最少其中一项 股东 Applicant's position * Shareholder Company Secretary Choose at least one 证件上名称 中文 英文 Name on ID/Passport* Chinese English 证件号码 持股量 出生日期 YYYY-MM-DD No. of Shares * ID Document Number * Date of Birth * 联络电话 电邮地址 Phone Number * Email Address* 住址 Residential Address * 申请人身份 股东 董事 公司秘书 请选择最少其中一项 Applicant's position * Shareholder Director Company Secretary Choose at least one 证件上名称 中文 英文 Name on ID/Passport* Chinese English 证件号码 持股量 出生日期 YYYY-MM-DD ID Document Number * No. of Shares * Date of Birth * 电邮地址 联络电话 Phone Number * Email Address* Residential Address *

Website: www.bbcl.com.hk Email: cs@bbcl.com.hk Tel: 3757 5555 Fax: 3011 5681 Whatsapp/Wechat: 5606 2083

Version: 2019.06.A 页 Page 7 / 8



表格填写指引 - 有限公司 Guidelines for Completing Form - For Limited Company Only

附录 1: 公司名称 Guideline 1: Company Name

● 先选择拟注册成立公司的名称,我们会进行查册。

Choose a name for the company you wish to incorporate, we'll conduct a company name search to make sure the name has not been used.

公司名称可用中文或英文注册。

A company name may be in Chinese or in English.

附录 2: 注册资本 Guideline 2: Registered Capital

● 当你成立一间持有限股本的公司,公司债务将不多于贵公司的资产及发行股本的价值。

You are forming a private company limited by shares. The liability is limited to the assets of the company and the value of the issued shares.

● 任何一间持股的有限公司,所持股本最少为\$1。

The minimum share capital for any companies limited by shares must be \$1.

● 贵公司所持有的股份并不相等于公司于银行开户的存款数目,视乎不同银行的需求。

Share capital is not the minimum deposit in the bank account. The actual minimize deposit depends on the bank's policy.

附录 3: 股东/董事数据 Guideline 3: Shareholder's/ Director's Information

● 任何一间有限公司必须有一位或以上的董事及股东,非香港居民亦可作董事或股东。

Any limited company must have at least one shareholder and director. Non-HK residents can be a director and/or shareholder.

● 董事及股东所填写的中英文姓名必须与身份证或护照上的姓名一样。

The Chinese and English name of the directors and shareholders must be the same as ID card or passport.

附录 4: 公司秘书 Guideline 4: Company Secretary

● 如公司只有一位董事,该董事不能同时兼任秘书。(以本公司作为公司秘书,需另收费。)

If the company has only one director, this director cannot also act as the secretary. (We can be your company secretary, additional charges apply.)

● 凡以个人身份作为公司秘书,他/她必须为香港居民。

The company secretary must be a HK resident.

● 如贵公司于服务期内没有透过本公司更改公司架构,贵公司必须于7个工作日内将文件副本主动传送本公司,否则会根据现有纪录准备文件,如递交文件后需作任何更改或不被公司注册处接纳,所造成的行政费或罚款将由贵公司承担。

Shall there be any change of the particulars of the company which is not via BBC, please be reminded to send BBC a copy within 7-calendar-day after submitting. Otherwise the AR would be prepared based on our information. If any amendment is required to do afterwards or the submitted AR is rejected by the CR, the client will be responsible for all induced administration fee and government's fine.

附录 5: 注册地址 Guideline 5: Registered Address

● 此地址为商业登记证上所打印的地址以及商业登记署所查册到的地址。

This address will be displayed on your business registration certificate and the public company registry database.

若以商业地址作为登记地址,会令客人对公司规模增加信心。

If a commercial address is used as the registered address instead of a home address, your customer will have more confidence in your company.

附录 6: 重要控制人登记册 Guideline 6: The Significant Controllers Register ("SCR")

● 《公司(修订)条例》已于 2018 年 3 月 1 日正式实施。为了提升法团实益拥有权的透明度,条例规定在香港成立为法团的公司须取得和保存实益拥有权的最新数据,以备存《重要控制人登记册》,供执法人员查阅。

The Companies Ordinance (Cap.622) ("CO") has been amended to require a company incorporated in Hong Kong to identify persons who have significant control over the company ("significant controllers") and to maintain a significant controllers register ("SCR") to be accessible by law enforcement officers upon demand.

● 《重要控制人登记册》必须包含 重要控制人 及 公司的指定代表。凡未有履行上述责任,即属刑事罪行。

The "Significant Controllers Register" should maintain the most updated information of the company's #significant controllers and it's *designated representative. Failure to comply with the above obligations is a criminal offence.

Website: www.bbcl.com.hk Email: cs@bbcl.com.hk Tel: 3757 5555 Fax: 3011 5681 Whatsapp/Wechat: 5606 2083

Version: 2019.06.A 页 Page 8 / 8